

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 January 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины  
при Организации Объединенных Наций от 30 января  
2006 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства пользуюсь этой возможностью привлечь Ваше внимание к делу бывших сотрудников полиции Боснии и Герцеговины, которым по решению Специальных международных полицейских сил (СМПС) было отказано в сертификации в ходе процесса восстановления полиции, проведенного в соответствии с Дейтонским/Парижским мирным соглашением и соответствующими решениями Совета Безопасности. Специальные международные полицейские силы осуществляли свои задачи в рамках мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ).

Неоднократно подчеркивалось, что Босния и Герцеговина высоко оценивает вклад МООНБГ в мирный процесс. Нет сомнений в том, что реформа полиции под руководством СМПС явилась одним из важнейших результатов усилий, предпринятых международным сообществом в целях достижения прочного мира и стабильности в нашей стране.

В результате процесса сертификации сотрудников полиции из бывших полицейских структур Боснии и Герцеговины, проведенного СМПС, 598 сотрудникам полиции было отказано в сертификации. Это решение СМПС привело к тому, что они не смогли получить работу ни в одном из правоохранительных учреждений Боснии и Герцеговины, что серьезным образом сказалось на их жизни. Примерно 150 этих сотрудников полиции обжаловали это решение в национальных судах. Однако Управление Высокого представителя, а за ним и Совет Безопасности немедленноотреагировали, заявив, что учреждения Боснии и Герцеговины не уполномочены рассматривать данный вопрос или восстанавливать в должности кого-либо из сотрудников полиции, которым СМПС отказали в сертификации (заявление Председателя Совета Безопасности от 25 июня 2004 года, S/PRST/2004/22).

Между тем власти Боснии и Герцеговины находятся под постоянным сильным давлением со стороны вышеупомянутых сотрудников полиции, и Совет министров Боснии и Герцеговины принял решение запросить по этому конкретному вопросу заключение международных правовых экспертов, в частности заключение Венецианской комиссии.

По сути, после завершения процесса сертификации сотрудников полиции, Организация Объединенных Наций до настоящего времени не назначила и не утвердила какой-либо конкретный орган, который мог бы заниматься их возможными апелляциями. Этот факт был также признан в ходе проведенной юридической экспертизы, в том числе в консультативном заключении Венецианской комиссии.

В этой связи от имени правительства Боснии и Герцеговины я хотел бы просить Совет Безопасности рассмотреть возможность обеспечения для этих 150 не прошедших сертификацию сотрудников полиции надлежащего механизма осуществления их права на обжалование решения и на пересмотр их дел.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности и распространение его в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Милош Прица  
Посол  
Постоянный представитель

---